



Conseil de sécurité

Cinquante-septième année

Provisoire

4625^e séance

Jeudi 17 octobre 2002, à 15 heures
New York

Rectificatif

Page 30, première colonne

Après le premier paragraphe complet, *insérer* :

Le Président : Je voudrais maintenant faire une déclaration en ma qualité de représentant du Cameroun.

Je tiens, d'emblée, à remercier le Secrétaire général, M. Kofi Annan, pour son message lu par la Vice-Secrétaire générale, Mme Louise Fréchette, au début de cette séance publique. Ses orientations et ses propositions ont, à n'en point douter, eu une influence particulièrement heureuse sur les présentes délibérations.

Voici le Conseil à nouveau réuni pour parler de la paix et de la sécurité internationales, pour parler de l'Iraq et pour parler à l'Iraq. Il le fait aujourd'hui non pas comme hier. En effet, voici que les représentants des peuples des Nations Unies se sont joints au Conseil pour convier instamment l'Iraq à reprendre sa vraie place dans le concert des nations.

Source de la civilisation depuis Sumer, depuis Babylone, héritier de l'Empire ottoman, l'Iraq et c'est son nom, l'Iraq, c'est le pays de l'eau, donc de la vie.

